

Ostrov Naděje

Obecně prospěšná společnost **Centrum Narovinu** vznikla v roce 1995. Cílem jejích projektů je zlepšit vzdělávání, zdravotní péči a celkovou životní úroveň těch nejpotřebnějších. Hlavní náplň činnosti organizace tvoří projekty zahraniční rozvojové spolupráce v Keni a rozvoj dobrovolnictví. Všechny projekty kladou důraz na **trvalou udržitelnost a souběstačnost**, aktivní přístup místních lidí, přebírání zodpovědnosti a využívání vlastních možností.

Hlavní projekty:

Adopce afrických dětí - projekt pomoci na dálku

Projekt adopce na dálku se zaměřuje na zpřístupnění vzdělání nejchudším dětem v Keni. Vznikl v roce 2002 a pomohl už více než 4 000 dětí, které díky němu vystudovaly, pracují, staly se zodpovědnými rodiči a samy pomáhají tam, kde žijí. Aktuálně je díky projektu ve školách 2 000 dětí.

Komunitní centrum Ostrov Naděje na Rusinga Island

Toto komplexní komunitní centrum dnes už poskytuje širokou paletu služeb celé místní komunitě, především je ale zázemím pro více než 500 dětí. Jeho součástí je sirotčinec, mateřská škola s výukovou metodou Montessori, základní škola, internátní střední škola, vzdělávací centrum s knihovnou, zdravotní klinika, řemeslné dílny a farma se zavlažovacím systémem, ovocnými stromy a chovem ryb a slepic.

Centrum Narovinu hledá další dobrovolníky, sponzory a přátele, kteří by se chtěli aktivně podílet na spoluvytváření a rozvoji projektů.

Připojte se! Má to smysl a přináší to radost!

Centrum Narovinu is a non-governmental, non-profit, publicly beneficial organization established in 1995. Its projects aim at improving education, healthcare and the overall standard of living of needy people in Kenya. The organization is dedicated to running international development cooperation projects and volunteering development. All its projects emphasize long term sustainability and self-sufficiency and the active attitude of local people learning to assume responsibilities and using their own abilities.

Main projects:

African Child Adoption – Long Distance Support Project

The long distance adoption project focuses on making education accessible to the poorest children in Kenya. Since 2002 when it started, the project has already helped to more than 4,000 children. They were able to finish school and find a job, they became responsible parents and now help others in their neighbourhood. Thanks to the project, 2,000 children are attending school at the moment.

Community Centre Island of Hope on Rusinga Island

This complex community centre offers a wide range of services to the entire local community now, but above all, it has become a home and base for over 500 children. It includes an orphanage, a nursery school with the Montessori teaching method, a primary school, a secondary boarding school, an educational centre with a library, a health clinic, craft workshops and a farm with its own irrigation system, fruit trees, and fish and hens farming.

Centrum Narovinu is looking for new volunteers, sponsors and friends who would like to participate in creating and developing its projects.

Join us! It makes sense and brings on the joy!



Regina Jäger

je mladá fotografka ze Švýcarska. V posledních letech navštěvuje země zapojené do projektů rozvojové pomoci a z fotografií pořízených během svých cest vytváří kalendáře. Výtěžek z jejich prodeje věnuje příslušným organizacím. V lednu 2017 odjela Regina společně se svým bratrem na Rusinga Island. Vytrvalost a energie vynakládané na realizaci projektu na ně udělaly obrovský dojem. Letošní kalendář je sestaven z fotografií zachycujících každodenní život komunitního centra Ostrov Naděje.

Regina Jäger is a young photographer from Switzerland. For the last few years, she has been visiting countries involved in various aid programmes. The pictures taken during the journeys fill her photo calendars and the proceeds go to the charity organisations. In January 2017 Regina and her brother travelled to Rusinga Island and were really impressed by the energy and perseverance the project is run with. This year's calendar shows the everyday life of the Island of Hope community centre. The profit will be used to support the children helped by this project. www.reginajaeger.ch



www.AdopceAfrika.cz



O pacienty kliniky peče jeden lékař a tři zdravotní sestry. Klinika nabízí obyvatelům ostrova porodní péči, krevní testy a jiné zdravotní služby za velmi nízké ceny. Ti, kteří peníze nemají, jsou ošetřeni zdarma.
One doctor and three nurses take care of the patients of the clinic offering the inhabitants delivery care, blood tests and medical treatments at very low prices. Free medical treatment is provided to those who have no money.



Kuchyně vaří dětem tři teplá jídla denně.
The children get warm meals from the kitchen three times a day.



Lidé z České republiky a Keni spolupracují na realizaci projektu již 15 let.
Získali během nich cenné zkušenosti a sny proměnili ve skutečnost.
*People from the Czech Republic and Kenya have been the project collaborative partners for 15 years,
gaining valuable experience and turning their visions into reality.*



Mateřská škola je pro děti od tří let. Pomocí výukových principů Montessori se školka snaží zlepšovat kvalitu vzdělání a výchovy od raného věku a zabránit tak dětské práci.

The nursery school is for children who have reached the age of three. Based on the Montessori method, it strives to improve the quality of education from an early age, trying to prevent child labour.



Sirotčinec se stal domovem pro 80 dětí od 3 do 18 let. Velmi důležitý je zde pocit sounáležitosti s komunitou.

Děti si navzájem pomáhají, starší pečují o mladší.

*The orphanage creates home for 80 children between 3 and 18 years of age, giving great importance to the community life.
Children help each other and the young ones are looked after by the older ones.*



Většina učitelů jsou otevření a cílevědomí mladí lidé odhodlaní předat žákům své znalosti a životní hodnoty.
Most of the teachers are young, focused and open-minded, prepared to share their worldview with their students.



Z hygienických důvodů mají nejen hoši, ale i děvčata krátké vlasy.
For hygienic reasons, the boys and also the girls have short hair.



Výchova a vzdělávání jsou na Ostrově Naděje založeny na vzájemné úctě,
nenásilném přístupu, praktických výukových metodách a rovnosti pohlaví.
Island of Hope bases its pedagogy on mutual respect, non-violent approaches, practical teaching and gender equality.



Pedagogové a vychovatelé učí děti samostatnosti, toleranci a kreativitě.
The teachers and the educators encourage children to be autonomous, open-minded and creative.



Ačkoli se na ostrově hovoří jazykem luo, děti se začínají učit anglicky už ve školce.
Although the native language on the island is Luo, the children begin to learn English as soon as they start pre-school.



Malý počet dětí ve třídě umožňuje individuální přístup a zajišťuje kvalitní výuku.
Small class sizes endorse an individual approach and a good quality education.



Projekt Ostrov Naděje je mimo jiné zajímavý tím, že jeho realizaci od počátku zajišťují místní lidé. Je příkladem skutečného partnerství, dobré mezinárodní spolupráce, sociální soudržnosti a dlouhodobé udržitelnosti.

An interesting thing about the Island of Hope is that since it started, the project has only been run by the local people. It is an example of a real partnership, good international collaboration, social cohesion and long-term sustainability.



Používání vody z jezera, zamořené parazity rodu Schistosoma (motolice), může způsobit vážné zdravotní potíže.
Ostrov Naděje má tři vodojemy s úpravnou vody, které obyvatelům zajišťují nezávadnou pitnou vodu.

Consumption of the lake water can cause serious health problems due to its contamination with parasitic worms called Schistosomes. Island of Hope has three water towers with a water treatment plant providing inhabitants with safe drinking water.